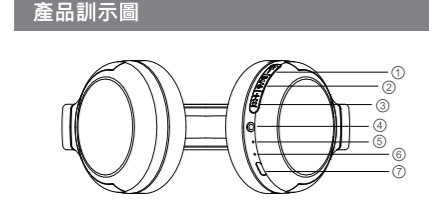


# 簡約格紋頭戴藍牙耳機 型號:CH510 说明书 尺寸:85mm X 770mm

## MINISO USER MANUAL 使用說明書

### MINIMALIST WIRELESS HEADSET CASQUE AUDIO SANS FIL MINIMALISTE سماعة لاسلكية بسيطة AUDÍFONOS INALÁMBRICOS MINIMALISTAS 簡約格紋頭戴藍牙耳機 MODEL: CH510



- ① 上一曲/音量減
- ② 播放/暫停
- ③ 下一曲/音量加
- ④ 3.5mm音訊插孔
- ⑤ LED燈
- ⑥ 麥克風
- ⑦ TYPE-C充電孔

產品參數	
藍牙版本	V5.1
藍牙配對名	MINISO-CH510
功能	媒體播放、通話
充電輸入	DC 5V
電池容量	200mAh
音樂時間	10h
待機時間	20h
頻率範圍	20Hz-20KHz
靈敏度	100±3
充電接口	TYPE-C

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。  
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

傳輸距離	≤10M
充電時間	1.5h
通話時間	10h
阻抗	32Ω

### 功能操作介紹

功能	操作說明
開機	長按播放/暫停鍵3秒，紅藍燈閃爍
關機	長按播放/暫停鍵，紅燈快閃，隨後藍燈漸滅
配對模式	打開播放/暫停鍵，按配對鍵MINISO-CH510，藍牙配對成功後藍燈慢閃
上一曲/下一曲	長按「音量-」鍵音樂進入上一曲；長按「音量+」鍵音樂進入下一曲
音量加/音量減	短按「音量+」或「音量-」鍵，對音量進行調節
播放/暫停	在音樂播放狀態下，短按播放/暫停鍵音樂播放或者暫停
接聽電話	接聽狀態時，短按播放/暫停鍵接聽電話
掛斷電話	通話狀態時，短按播放/暫停鍵掛斷電話
風噪降噪	按長按播放/暫停鍵會對耳機後一個線外的電話接聽進行降噪
3.5mm音訊插孔	可以通過插入音訊線輸入外部設備的音訊

### 注意事項

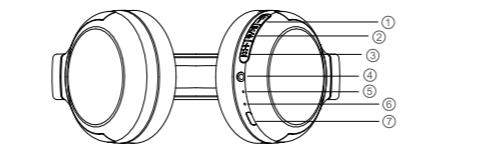
- 請合理控制使用耳機的音量和時間，以免損傷聽力；
- 請勿在潛在危險環境中使用耳機，以確保安全；
- 儘量避免在駕駛途中使用耳機聆聽音樂、撥打或接聽電話，以免分散注意力造成危險；

- 請將耳機置於兒童無法接觸的地方，避免兒童使用不當造成危險；
- 請勿丟棄，避免因跌落造成產品損壞；
- 避免將耳機存儲或用於溫度低於-20°C或高於45°C的環境，否則會縮短耳機電池壽命；
- 請勿自行折開、修理和改造本產品；
- 本產品電池不可更換，請按照當地法規處置或交由專業機構回收，請勿隨意丟棄，請勿投入火中；
- 耳機長時間不使用時，請每隔3個月給耳機充電一次，以延長耳機電池使用壽命；
- 防止接觸水/其他液體，避免進入產品內部。

### 故障排除

- 藍牙耳機不能與手機配對  
答：請檢查耳機是否處於配對或回連模式，以及檢查藍牙搜索功能是否已打開，並檢查設備上的藍牙選項並刪除/取消耳機，按照說明書將耳機重新連接。
- 藍牙耳機啟動不了  
答：請檢查耳機的電量。
- 藍牙耳機能否更換電池  
答：不可以，本耳機使用不可拆式聚合物電池。
- 藍牙耳機與手機在10米內斷開連接  
答：由於藍牙是一種無線技術，即此對耳機與已連接設備間的物體有感磁，請檢查在連接範圍內是否有金屬或其他影響連接對象。
- 耳機連接電腦或手機後，聽不到聲音  
答：請檢查電腦輸出聲道是否已設為藍牙音訊裝置以及電腦的藍牙是否支持A2DP協定，並檢查電腦/手機的音量。
- 藍牙耳機與手機連接後，可以用耳機控制手機上的應用程序嗎？  
答：設備應用程序的軟件設定或不同，個別應用程序的功能不支持由耳機控制。

### PRODUCT PARTS



- ① Volume +/-/Previous ② Play/Pause ③ Volume +/-/Next
- ④ LED Light ⑤ Mic ⑥ TYPE-C Charging Port
- ⑦ 3.5mm Audio Jack

### PRODUCT PARAMETERS

BT Version	V5.1
BT Pairing Name	MINISO-CH510
Function	Media player, phone call
Input	DC 5V
Battery Capacity	200mAh
Music Playback Time	10h
Standby time	20h
Frequency Range	20Hz-20KHz
Sensitivity	100±3

Charging Port	TYPE-C
Transmission Distance	≤10M
Charging Time	1.5h
Talk Time	10h
Impedance	32Ω

### FUNCTIONS

Function	Instruction
Turn On	Long press Play/Pause button for 3 seconds, the light blinks red and blue
Turn Off	Long press Play/Pause button for 3 seconds, red light blinks, the device turns off
Pairing Mode	Open the Bluetooth of the connection equipment, search for the pairing name of MINISO-CH510, after the pairing is done, blue light blinks slowly
Previous Track/Next Track	Long press "Volume +" for next track, long press "Volume -" for previous track
Volume +/-/Volume +	Short press "Volume -" or "Volume +" for adjusting the volume
Play/Pause	Press Play/Pause button to play or pause
Answer Call	Press Play/Pause button to answer the call
Hang Up Call	Press Play/Pause button to end the call
Calling Last Number	Double press Play/Pause button to recall the last number you have called on the phone

3.5mm Audio Jack  
You can listen to audio from external devices by plugging the audio cable

### CAUTIONS

- Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
- For your safety, do not use it in a potentially hazardous condition.
- Do not listen to music, call up or answer the phone while driving or avoid danger caused by distraction.
- Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
- Do not throw to avoid damage caused by dropping.
- Do not store or use it under -20°C or above 45°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
- Do not modify, disassemble or repair the product.
- Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss into fire.
- When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its lifespan.
- Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

### TROUBLESHOOTING

- Fail to pair the wireless earphones with your cellphone.**  
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone BT function is on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
- Cannot turn on the wireless earphones.**  
Solution: Check the battery to see if it is low.
- Can the battery of the wireless earphones be replaced?**  
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.

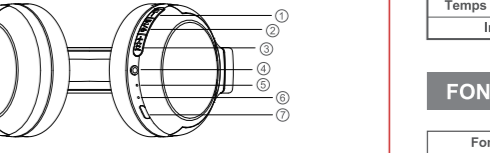
- The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.  
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
- Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.  
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
- Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?  
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

**FCC Warning:**  
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-Reorient or relocate the receiving antenna.  
-Increase the separation between the equipment and receiver.  
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.  
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**ISED Warning:**  
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

### PIÈCES DU PRODUIT



- ① Volume +/-Précédent ② Lecture/Pause ③ Volume +/-Suivant
- ④ Prise audio 3.5 mm ⑤ Lumière LED ⑥ Microphone
- ⑦ Port de Chargement TYPE-C

### PARAMÈTRES DU PRODUIT

Version BT	V5.1
Nom d'Appairage BT	MINISO-CH510
Fonction	Lecteur multimédia, appel téléphonique
Entrée	DC 5V
Capacité de la batterie	200mAh
Durée de lecture de la musique	10h
Temps de veille	20h
Gamme de fréquences	20Hz-20KHz
Sensibilité	100±3

Port de Chargement	TYPE-C
Distance de Transmission	≤10M
Temps de Chargement	1.5h
Temps de Conversation	10h
Impédance	32Ω

### FONCTIONS

Fonction	Instructions
Allumer	Appuyez longuement sur la touche Lecture/Pause pendant 3 secondes, le voyant diurne en rouge et en bleu.
Eteindre	Appuyez longuement sur le bouton Lecture/Pause pendant 3 secondes, la lumière rouge diurne s'éteint.
Mode d'Appairage	Ouvrez le Bluetooth de l'équipement de connexion, recherchez le nom d'appariement du MINISO-CH510, une fois l'appariement effectué, la lumière bleue diurne clignote lentement.
Piste Précédente/ Piste Suivante	Appuyez longuement sur "Volume +" pour la piste suivante, appuyez longuement sur "Volume -" pour la piste précédente.
Volume +/-/Volume +	Appuyez brièvement sur "Volume -" ou "Volume +" pour régler le volume.
Lecture/Pause	Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour lire ou faire pause
Répondre à un Appel	Appuyez sur la touche Lecture/Pause pour répondre à l'appel
Raccrocher	Appuyez sur la touche Lecture/Pause pour raccrocher
Appeler le Dernier Numéro	Appuyez deux fois sur le bouton Lecture/Pause pour rappeler le dernier numéro que vous avez appelé au téléphone.
Prise Audio 3.5 mm	Vous pouvez écouter le son d'appareils externes en branchant le câble audio.

### ATTENTION

- Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
- Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
- N'écoutez pas de musique, n'appellez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
- Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
- Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
- Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 45°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
- Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
- Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
- Si vous n'utilisez pas le casque pendant une longue période, rechargez-le tous les 3 mois pour prolonger sa durée de vie.
- Évitez le contact avec l'eau et d'autres liquides pour éviter qu'ils ne pénètrent dans le produit.

### RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

- Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.**  
Solution: Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appariement et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
- Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.**  
Solution: Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible. Solution: Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.

### 3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?

**Réponse:** Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.

**4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.**  
Solution: La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appariement dans la distance effective.

**5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.**  
Solution: Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

**6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?**  
**Réponse:** Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

### 3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?

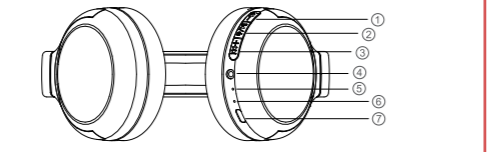
**Réponse:** Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.

**4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.**  
Solution: La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appariement dans la distance effective.

**5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.**  
Solution: Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

**6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?**  
**Réponse:** Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

### اجزاء المنتج



- ① المسار السابق / زيادة الصوت ② تشغيل / إيقاف مؤقت
- ③ المسار التالي / زيادة الصوت ④ مقياس صوت 3.5 ملم
- ⑤ ضوء LED ⑥ ميكروفون
- ⑦ منفذ شحن TYPE-C

### المواصفات الفنية

V5.1	إصدار بلوتوث
MINISO-CH510	اسم إقران بلوتوث
متصل وسائط ومكالمات هاتفية	الوظيفة
قوت 5 فولت تيار مستمر	الإمداد
200 مللي أمبير	سعة البطارية
10 ساعة	وقت الموسيقى
20 ساعة	وقت الاستعداد
20 هرتز-20 كيلو هرتز	مدال التردد
3±100	الحساسية

### تجزير

TYPE-C	منفذ الشحن
10 2 متر	مسافة الإرسال
1.5 ساعة	وقت الشحن
10 ساعة	وقت التحدث
32 أوم	المقاومة

### الوظائف

التعليقات	الوظائف
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	تشغيل
اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	إيقاف تشغيل
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي

### المواصفات الفنية

V5.1	إصدار بلوتوث
MINISO-CH510	اسم إقران بلوتوث
متصل وسائط ومكالمات هاتفية	الوظيفة
قوت 5 فولت تيار مستمر	الإمداد
200 مللي أمبير	سعة البطارية
10 ساعة	وقت الموسيقى
20 ساعة	وقت الاستعداد
20 هرتز-20 كيلو هرتز	مدال التردد
3±100	الحساسية

### تجزير

TYPE-C	منفذ الشحن
10 2 متر	مسافة الإرسال
1.5 ساعة	وقت الشحن
10 ساعة	وقت التحدث
32 أوم	المقاومة

### الوظائف

التعليقات	الوظائف
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	تشغيل
اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	إيقاف تشغيل
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي

### المواصفات الفنية

V5.1	إصدار بلوتوث
MINISO-CH510	اسم إقران بلوتوث
متصل وسائط ومكالمات هاتفية	الوظيفة
قوت 5 فولت تيار مستمر	الإمداد
200 مللي أمبير	سعة البطارية
10 ساعة	وقت الموسيقى
20 ساعة	وقت الاستعداد
20 هرتز-20 كيلو هرتز	مدال التردد
3±100	الحساسية

### تجزير

TYPE-C	منفذ الشحن
10 2 متر	مسافة الإرسال
1.5 ساعة	وقت الشحن
10 ساعة	وقت التحدث
32 أوم	المقاومة

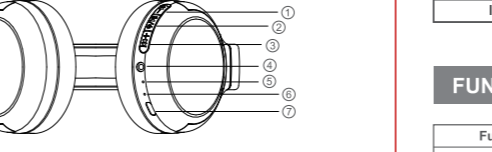
### الوظائف

التعليقات	الوظائف
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	تشغيل
اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	إيقاف تشغيل
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي
اضغط مطولاً على المسار السابق / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي	اضغط مطولاً على المسار التالي / إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، يضيء الضوء بالأحمر ثلاثي

### المواصفات الفنية

V5.1	إصدار بلوتوث
MINISO-CH510	اسم إقران بلوتوث
متصل وسائط ومكالمات هاتفية	الوظيفة
قوت 5 فولت تيار مستمر	الإمداد
200 مللي أمبير	سعة البطارية
10 ساعة	وقت الموسيقى
20 ساعة	وقت الاستعداد
20 هرتز-20 كيلو هرتز	مدال التردد
3±100	الحساسية

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- ① Volumen +/-Anterior ② Reproducir/Pausar ③ Volumen +/-/Siguiente
- ④ Conector de Audio 3.5 mm ⑤ Luz LED ⑥ Microfono
- ⑦ Puerto de Carga TYPE-C

### PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Version BT	V5.1
Nombre de Emparejamiento BT	MINISO-CH510
Función	Reproductor de Medios, llamada telefónica
Entrada	DC 5V
Capacidad de la Batería	200mAh
Tiempo de Reproducción de Música	10h
Tiempo en Espera	20h
Rango de Frecuencia	20Hz-20KHz
Sensibilidad	100±3
Puerto de Carga	TYPE-C

Distancia de Transmisión	≤10M
Tiempo de Carga	1.5h
Tiempo de Conversación	10h
Impedancia	32Ω

### FUNCIONES

Función	Instrucciones
Encender	Mantenga presionado el botón Reproducir/Pausar durante 3 segundos, la luz parpadea en rojo y azul
Apagar	Mantenga presionado el botón Reproducir/Pausa durante 3 segundos, la luz parpadea, el dispositivo se apaga
Modo de Emparejamiento	Abra el Bluetooth del equipo de conexión, busque el nombre de emparejamiento de MINISO-CH510, después de realizar el emparejamiento, la luz azul p arpadea lentamente
Pista Anterior/Pista Siguiente	Mantenga presionado "Volumen +" para la siguiente pista, mantenga presionado "Volumen -" para la pista anterior
Volumen +/-/Volumen +	Presione brevemente "Volumen -" o "Volumen +" para ajustar el volumen
Reproducir/Pausar	Presione el botón Reproducir/Pausar para reproducir o pausar
Responder la llamada	Presione el